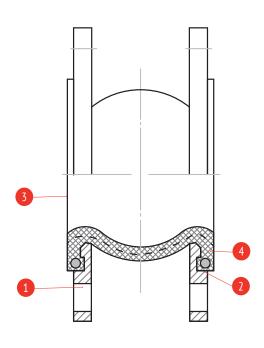


ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Антивибрационный компенсатор фланцевый





1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Артикул: 500, 501, 502, 503 **Изготовитель:** ООО «РАШВОРК»

1.1. ОБОЗНАЧЕНИЕ

Арт.	DN, mm	PN, 6ap	Материал корда	Т раб.	Т макс.
500	32-1200	10	EPDM+Nylon	-10+ 95°C	-20+ 110°C
501	32-600	16	EPDM+Nylon	-10+ 95°C	-20+ 110°C
502	32-1200	10	NBR+Nylon	-5…+ 70°C	-10+ 80°C
503	32-600	16	NBR+Nylon	-5…+ 70°C	-10+ 80°C

2. ПРИМЕНЕНИЕ

Компенсаторы применяются для уменьшения вибрации и шума, возникающих в трубопроводах и облегчает монтаж в случае небольшой несоосности соединяемых элементов системы. Предназначены для установки в системах водоснабжения, теплоснабжения, холодоснабжения.

3. СПЕЦИФИКАЦИЯ МАТЕРИАЛОВ

Nº	Наименование	Материал
1	фланец	оцинк. углеродистая сталь
2	армирующий корд	углеродистая сталь
3	корпус	EPDM/NBR*
4	наполнитель	нейлоновый корд

^{*} Зависит от артикула

РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ

Номинальный диаметр: Номинальное давление: Присоединительные размеры

физинов:

фланцев:

Климатическое исполнение:

Стандарты:

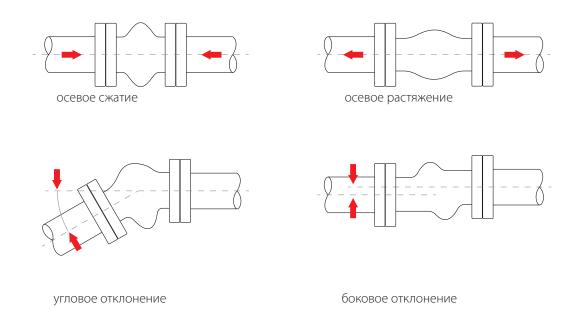
DN 32 - 1200 PN 10/16

ΓΟCT 33259-2015

УХЛ 3.1, 4, 4.1, 4.2, 5 по ГОСТ15150-69 ТУ 311315-001-814-844267-2016

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Диаграмма смещения

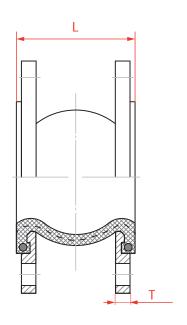


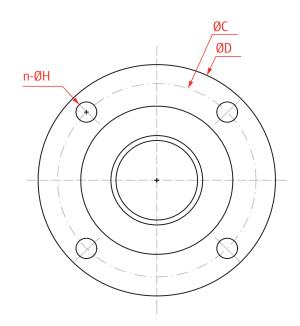
ДОПУСТИМЫЕ СМЕЩЕНИЯ В РАБОЧЕМ РЕЖИМЕ (НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ДОПУСТИМЫМИ СМЕЩЕНИЯМИ ПРИ МОНТАЖЕ)

PN10 PN16

DN	Осевое сжатие, ММ	Осевое растяжение, мм	Угловое отклонение, град.	Боковое отклонение, мм
32 - 50	10	6	15°	10
65-80	15	8	15°	15
100-200	20	12	15°	20
250-600	30	14	15°	30
700	30	14	8°	25
800-1000	18	12	6°	22
1200	18	12	5°	22

DN	Осевое сжатие, ММ	Осевое растяжение, мм	Угловое отклонение, град.	Боковое отклонение, мм
32 - 50	8	3	5°	4
65-80	12	5	5°	5
100-200	18	6	5°	6
250-600	25	8	5°	10





DM	D		C		L		n	n-ØH		Вес, кг	
DN	PN 10	PN 16	PN 10	PN 16	PN 10 PN 16	PN 10	PN 16	PN 10	PN 16	PN 10	PN 16
32	14	10	1(00	95	1	5	4	-18	2,9	2,9
40	15	50	1	0	95	1	5	4	-18	3,6	3,6
50	16	55	12	25	105	1	5	4	-18	4,1	4,1
65	18	35	14	15	115	1	5	4	-18	5,3	5,3
80	20	00	16	50	135	1	7	8	-18	6,3	6,3
100	22	20		30	135	1	7	8	-18	7,3	7,3
125	25	50	2	0	165	1	9	8	-18	9,1	9,1
150	28	35	24	10	180	2	.1	8	-23	13,2	13,2
200	34	10	29	95	205	2	1	8-23	12-23	17,5	19,7
250	395	405	350	355	240	2	3	12-23	12-27	22,5	25
300	445	460	400	410	260	23	25	12-23	12-27	29,1	30,8
350	505	520	460	470	265	25	25	16-23	16-27	40,3	41,6
400	565	580	515	525	265	25	27	16-27	16-30	44,2	46,5
450	615	640	565	585	265	25	29	20-27	20-30	56,5	58,8
500	670	715	620	650	265	27	29	20-27	20-34	61,3	62,3
600	780	840	725	770	265	27	29	27-30	20-36	67,6	73,1
700	895	-	840	-	260	32	-	24-30	-	136	-
800	1015	-	950	-	260	34	-	24-33	-	183	-
900	1115	-	1050	-	260	36	-	28-33	-	217	-
1000	1230	-	1160	-	260	36	-	28-36	-	286	-
1200	1455	-	1380	-	260	36	-	32-39	-	340	-

График зависимости рабочего давления и температуры, PN10 DN32-600

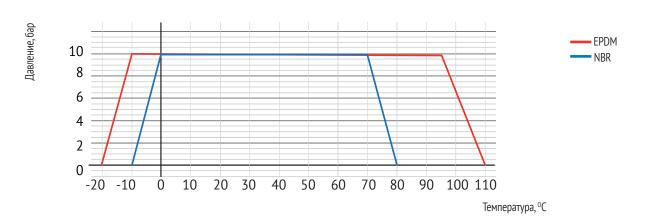


График зависимости рабочего давления и температуры, PN10 DN700-1200

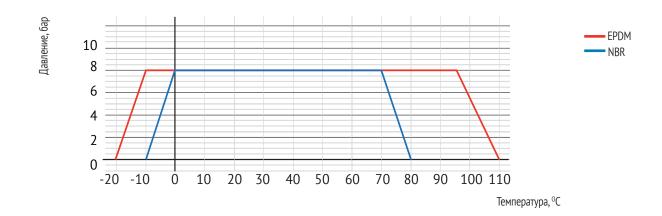
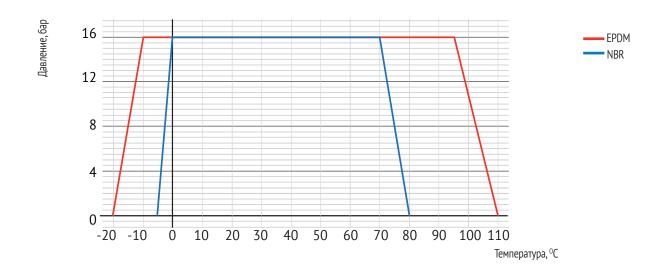


График зависимости рабочего давления и температуры, PN16



5. МОНТАЖ

При установке виброкомпенсаторов необходимо строго соблюдать параметры, указанные в техническом каталоге и инструкции по монтажу и эксплуатации, при необходимости применять контрольные (ограничительные) стержни.

Виброкомпенсатор не рекомендуется устанавливать ближе 1,5 диаметров трубопровода от сужающих устройств (рис.1). Виброкомпенсаторы могут устанавливаться в любом пространственном положении.

Не допускается использование виброкомпенсатора в качестве опорной конструкции, установка только после закрепления трубопроводов!

Трубопровод с обоих концов виброкомпенсатора должен быть закреплен в неподвижных опорах достаточно близко, чтобы рабочий диапазон смещений компенсатора не вышел за пределы разрешенного (рис 2).

Виброкомпенсатор следует устанавливать непосредственно за подвижной опорой, после которой обязательно предусмотреть неподвижные опоры.

При монтаже предварительное сжатие компенсатора не должно превышать 3-5 мм, а также исключить любое растяжение компенсатора.

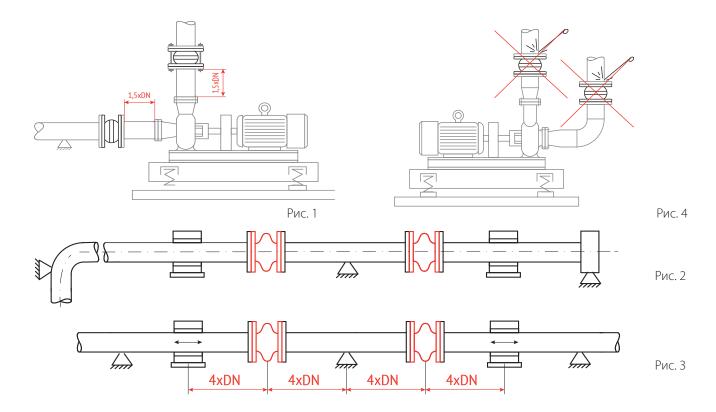
Не допускается скручивание гибкого элемента виброкомпенсатора при монтаже.

В начале монтажа виброкомпенсатора необходимо отцентрировать подводящий и отводящий трубопроводы. Зафиксировать подводящий и отводящий трубопроводы на расстоянии не более 4-х диаметров трубопровода от компенсатора (рис.3).

Ни компенсатор, ни контрольные (ограничительные) стержни не предназначены для того, чтобы компенсировать погрешности в установке трубопровода, такие как смещение по центру фланцев.

Не допускается повреждение компенсатора или поверхности присоединительного фланца острыми краями трубы или другими предметами.

Строго запрещена одновременная работа компенсатора на растяжение и сдвиг. Любые комбинации двух смещений т. к. сжатие/изгиб, сжатие/сдвиг, или растяжение/изгиб, изгиб/



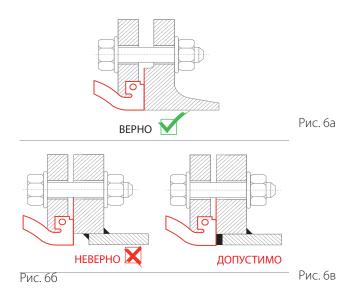
смещение минимум вдвое снижают допустимый диапазон перемещения.

Не допускается работа виброкомпенсатора на растяжение при установке на входе насоса или при работе под вакуумом (отрицательном приборном давлении).

Запрещено проведение сварочных работ в непосредственной близости от вставки-компенсатора без ее защиты или демонтажа (рис. 4).

При установке виброкомпенсаторов запрещается применять дополнительные уплотнения в виде эластичных межфланцевых прокладок, т.к. герметичное соединение обеспечивается резиновым выступом самого виброкомпенсатора.

При монтаже компенсаторов предпочтительно использовать воротниковые фланцы по ГОСТ 33259-2015, тип 11, исполнение В, ряд 1 (для DN80 ряд 2), рис. 6-а.

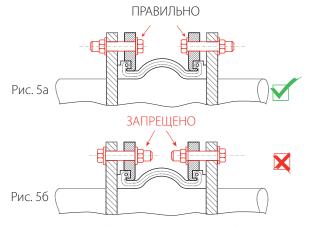


Также допустима установка виброкомпенсаторов между плоскими фланцами по ГОСТ 33259-2015, тип 01, исполне-

ние В, ряд 1 (для DN80 ряд 2) при соблюдении схемы сварки (рис. 6-в). При этом, во избежание повреждения резинового корпуса, обязательно зачистить внутренний сварной шов от заусенцев и задиров (рис. 6-в).

Запрещено устанавливать компенсатор между плоскими фланцами (см. выше) если уплотнительный бурт компенсатора не полностью прилегает к выступу ответного фланца (рис. 6-б), в противном случае компенсатор может быть поврежден в месте контакта с кромкой фланца.

Категорически не допустим контакт резьбовой части болтов с резиновым корпусом компенсатора при соединении болт-гайка – головка болта на стороне трубопровода / резьбовая часть на стороне резинового корпуса виброкомпенсатора (рис. 5-б). Правильный вариант мотажа компенсатора при соединении болт-гайка – головка болта на стороне компенсатора (рис. 5-а). Монтаж через шпильки возможен, но только при условии точно выдержанного размера самих шпилек, хвостовик шпильки с закрученной гайкой на стороне виброкомпенсатора выступает не более 1-2 мм с обязательным снятием фаски с обоих сторон шпильки.



При монтаже виброкомпенсаторов необходимо контролировать максимально допустимые моменты затяжки болтов.

Для выполнения этого пункта необходимо затягивать болты только динамометрическим ключом. Первая затяжка - в один проход крест/накрест («звездочкой»), до затяжки - не более 20% момента от максимального, затем релаксация не менее 30 мин. После запуска системы в эксплуатацию рекомендуется периодически дотягивать болты до моментов, указанных в таблице 1:

Моменты затяжки болтов антивибрационных компенсаторов, Нм (Таблица 1)

DNI	Первая затяжка	Вторая затяжка	Третья затяжка		
DN	PN10/PN16	PN10/PN16	PN10	PN16	
25-80	10	50	60	80	
100-150	10	50	80	100	
200-300	15	50	90	100	
350-500	15	50	110	120	
600-700	15	100	180	200	
800-900	15	100	215	-	
1000-1200	15	100	280	-	

Если при последующей опрессовке появляется течь между ответным фланцем и резиновым буртом компенсатора, то болты следует подтянуть до момента указанного в таблице 1, указанные значения не превышать иначе уплотнительная поверхность будет повреждена. В крайнем случае можно приложить дополнительное усилие в 3-4% от номинального. Не допускается окрашивание гибкого элемента вставки-компенсатора или покрытие его слоем изоляции.

Запрещено устанавливать компенсаторы на ПНД и полипропиленновые трубопроводы. Хранение виброкомпенсаторов осуществляется в ненагруженном состоянии в сухом прохладном месте.

Запрещена установка антивибрационных компенсаторов встык с межфланцевыми и фланцевыми дисковыми поворотными затворами с торцевыми резиновыми уплотнениями.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Компенсаторы обеспечивают оптимальные результаты работы, когда они используются при температуре/давлении, для которых они были изготовлены.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Следует иметь ввиду, что срок службы компенсаторов ограничен и зависит от давления, температуры, условий окружающей среды, воздействие озона, число циклов, совместимости материалов, диапазон движения и надлежащего крепления.

Компенсаторы разработаны таким образом, что не требуют периодической смазки и обслуживания. Однако, периодические проверки помогают продлить срок службы оборудования и снизить проблемы при установке/снятии:

- проверьте все крепления и резьбовые соединения на наличие ослабевания и окисления. В случае утечки, затяните по мере необходимости;
- если утечка не устранена, проверить места контакта поверхностей компенсатора и трубопровода, в случае необходимости замените поврежденные детали;
- в случае обнаружения чрезмерной деформации или коррозии следует полностью заменить компенсатор.

В случае повреждения вращающейся манжеты следует полностью заменить компенсатор.

8. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Компенсаторы следует хранить в сухом и темном месте. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей. Изделие нужно беречь от влаги и механических повреждений. Транспортировка и хранение должны осуществляться согласно правил 6ОЖ2 по ГОСТ 15150.

9. ГИГИЕНА И БЕЗОПАСНОСТЬ

Жидкости, проходящие через компенсатор, могут быть агрессивными, токсичными легковоспламеняющимися или загрязняющими окружающую среду. При работе с компенсатором должны быть приняты необходимые меры безопасности и рекомендуется использовать средства личной защиты.

Прежде чем снять компенсатор, убедитесь, что трубопровод находится НЕ под давлением.

Любой компенсатор, который будет использоваться для токсичных сред должен иметь соответствующий сертификат.

10. ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Производитель гарантирует работоспособность изделия в течение 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с момента продажи.

11. СЕРТИФИКАЦИЯ

Продукция не подлежит обязательной сертификации. Изготовлено в соответствии с ТУ: 311315-001-814-844267-2016

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Nº	Наименование	Кол-во (шт.)	Обозначение						

Отметки о продаже

	М.П.
Дата продажи:	
Поставщик:	
Предприятие-изготовитель: ООО «РА	ШВОРК»